

## **Ordre du jour de la séance publique du Comité exécutif du 8 novembre 2023 à 9 h 00**

### **12 - Direction générale**

12-1 Recommander au conseil de désigner un représentant de la Ville de Laval au conseil d'administration du Regroupement lavallois pour la réussite éducative (RLPRÉ)  
**SD-2023-5352**

### **14 - Bureau des transactions et investissements immobiliers**

14-1 Autoriser l'acquisition du lot 1 784 825 du cadastre du Québec, situé à l'est de la montée Masson, nécessaire à des fins de remembrement de la zone agricole permanente (site de remembrement numéro 11), moyennant le paiement d'une somme de 7 200 \$

**SD-2023-5056 - CT: 1770685**

**District(s) :01 Saint-François**

14-2 Autoriser l'acquisition du lot 1 785 021 du cadastre du Québec, situé à l'est de la montée Masson, nécessaire à des fins de remembrement de la zone agricole permanente (site de remembrement numéro 11), moyennant le paiement d'une somme de 3 600 \$

**SD-2023-5069 - CT: 1770840**

**District(s) :01 Saint-François**

14-3 Autoriser l'acquisition du lot 2 071 430 du cadastre du Québec, situé au sud du rang du Bas-Saint-François, nécessaire à des fins de remembrement de la zone agricole permanente (site de remembrement numéro 16), moyennant le paiement d'une somme de 5 900 \$

**SD-2023-5076 - CT: 1770870**

**District(s) :02 Saint-Vincent-de-Paul**

14-4 Autoriser l'acquisition du lot 2 071 439 du cadastre du Québec, situé au sud du rang du Bas-Saint-François, nécessaire à des fins de remembrement de la zone agricole permanente (site de remembrement numéro 16), moyennant le paiement d'une somme de 5 900 \$

**SD-2023-5090 - CT: 1771049**

**District(s) :02 Saint-Vincent-de-Paul**

14-5 Autoriser l'acquisition des lots 2 071 431 et 2 071 440 du cadastre du Québec, situés au sud du rang du Bas-Saint-François, nécessaires à des fins de remembrement de la zone agricole permanente (site de remembrement numéro 16), moyennant le paiement d'une somme totale de 8 900 \$

**SD-2023-5096 - CT: 1771082**

**District(s) :02 Saint-Vincent-de-Paul**

14-6 Autoriser des crédits budgétaires additionnels au montant de 2 130,40 \$ pour défrayer l'indemnité imputable à l'éviction des locataires, suite à l'acquisition du lot 4 202 506 du cadastre du Québec, situé au 20-22 boulevard des Laurentides, nécessaire à des fins d'aménagement de la Promenade Plantée et de redéveloppement

**SD-2023-5253 - CT: 1772442**

**District(s) :05 Marigot**

## **Ordre du jour de la séance publique du Comité exécutif du 8 novembre 2023 à 9 h 00**

14-7 Autoriser l'acquisition du lot 1 786 796 du cadastre du Québec, situé à l'ouest de l'autoroute A 25, nécessaire à des fins de remembrement de la zone agricole permanente, moyennant le paiement d'une somme de 4 500 \$

**SD-2023-5348 - CT: 1773094**

**District(s) :01 Saint-François**

### **22 - Service des affaires juridiques**

22-1 Approuver l'entente administrative concernant la communication de renseignements à intervenir entre la Ville de Laval et l'Autorité des marchés publics et autoriser le directeur général à signer pour et au nom de la Ville ladite entente

**SD-2023-5183**

**District(s) :00 Tous les districts**

22-2 Approuver l'entente de délégation de pouvoirs aux fins de vérification de l'intégrité des entreprises à intervenir entre la Ville de Laval et l'Autorité des marchés publics et autoriser le directeur général à signer pour et au nom de la Ville ladite entente

**SD-2023-5184**

**District(s) :00 Tous les districts**

### **25 - Service du greffe**

25-1 Recommander au conseil d'adopter le calendrier des séances ordinaires du conseil municipal pour l'année 2024

**SD-2023-4556**

25-2 Prendre acte du procès-verbal de correction de la résolution CE-20230913-3033 adoptée lors de la séance publique du comité exécutif du 13 septembre 2023 et du procès-verbal de correction de la résolution CE-20231101-3547 adoptée lors de la séance publique du comité exécutif du 1er novembre 2023

**SD-2023-5498**

**District(s) :07 Renaud**

### **26 - Service de l'innovation et des technologies**

26-1 Autoriser un mandat professionnel d'un expert en architecture de sécurité des TI sénior à Conseillers en gestion et informatique CGI inc. dans le cadre de l'entente-cadre DOS-1496, pour le programme «26-10109 - Développement et acquisition de logiciels divers», au montant de 61 765,26 \$

**SD-2023-5185 - CT: 1771729**

**District(s) :00 Tous les districts**

26-2 Autoriser un mandat professionnel d'un analyste en cyberdéfense intermédiaire à Conseillers en gestion et informatique CGI inc. dans le cadre de l'entente-cadre DOS-1496, pour le programme «26-10109 - Développement et acquisition de logiciels divers», au montant de 82 759,05 \$

**SD-2023-5186 - CT: 1771730**

**District(s) :00 Tous les districts**

## **Ordre du jour de la séance publique du Comité exécutif du 8 novembre 2023 à 9 h 00**

26-3 Autoriser un mandat professionnel d'un développeur Back-End.NET à Conseillers en gestion et informatique CGI inc. dans le cadre du contrat DOS-975, lot 5, pour les services professionnels dans le domaine des technologies de l'information pour le projet «24-00014 – Application Stela - Modifications», au montant de 80 962,18 \$

**SD-2023-5269 - CT: 1772568**

**District(s) :00** Tous les districts

### **28 - Service des finances**

28-1 Recommander au conseil qu'un avis de motion soit donné pour le Règlement numéro L-13069-M amendant le Règlement L-12258-M décrétant l'exécution des travaux municipaux sur la rue Gascon et décrétant un emprunt de 1 034 000 \$ à cette fin et que ce règlement soit adopté à une séance subséquente.

**SD-2023-5419**

**District(s) :01** Saint-François

28-2 Déposer le rapport hebdomadaire d'information sur les déboursés

**SD-2023-5451**

28-3 Recommander au conseil qu'un avis de motion soit donné pour le Règlement numéro L-13079-F décrétant un emprunt maximal de 7 500 000 \$ aux fins d'exécuter des dépenses en immobilisations relatives à des acquisitions, de gré à gré ou par voie d'expropriation, de terrains requis dans le cadre d'activités municipales et de protection de l'environnement et que ce règlement soit adopté lors d'une séance subséquente

**SD-2023-5470**

**District(s) :00** Tous les districts

28-4 Recommander au conseil qu'un avis de motion soit donné pour le Règlement numéro L-13077-F décrétant un emprunt maximal de 10 800 000 \$ aux fins d'exécuter des dépenses en immobilisations relatives à l'acquisition et la mise en place d'équipements, de logiciels et de systèmes informatiques et que ce règlement soit adopté lors d'une séance subséquente

**SD-2023-5471**

**District(s) :00** Tous les districts

28-5 Recommander au conseil qu'un avis de motion soit donné pour le Règlement numéro L-13078-F décrétant un emprunt maximal de 21 900 000 \$ aux fins d'exécuter des dépenses en immobilisations relatives à des travaux de mobilité active, de réfection de structures, de mesures d'apaisement de la circulation, d'utilités publiques et de feux de circulation et que ce règlement soit adopté lors d'une séance subséquente

**SD-2023-5472**

**District(s) :00** Tous les districts

28-6 Recommander au conseil qu'un avis de motion soit donné pour le Règlement numéro L-13080-F décrétant un emprunt maximal de 4 700 000 \$ aux fins d'exécuter des dépenses en immobilisations relatives à des travaux de réfection, de mise aux normes et de réaménagement pour les bâtiments, les stationnements, le mobilier d'éclairage et les équipements aquatiques, des travaux d'accessibilité universelle, d'économie d'énergie et de développement durable ainsi qu'à l'acquisition d'équipements

**SD-2023-5473**

**District(s) :00** Tous les districts

## **Ordre du jour de la séance publique du Comité exécutif du 8 novembre 2023 à 9 h 00**

28-7 Recommander au conseil qu'un avis de motion soit donné pour le Règlement numéro L-13081-F décrétant un emprunt maximal de 27 900 000 \$ aux fins d'exécuter des dépenses en immobilisations relatives à des honoraires professionnels nécessaires à la préparation d'études, de plans et devis et autres expertises connexes requis dans le cadre d'activités municipales et que ce règlement soit adopté lors d'une séance subséquente

**SD-2023-5474**

**District(s) :00** Tous les districts

28-8 Recommander au conseil qu'un avis de motion soit donné pour le Règlement numéro L-13082-F décrétant un emprunt maximal de 28 600 000 \$ aux fins d'exécuter des dépenses en immobilisations relatives à des travaux permanents de pavage, de bordures, de trottoirs, d'éclairage et de signalisation routière et que ce règlement soit adopté à une séance subséquente

**SD-2023-5475**

**District(s) :00** Tous les districts

28-9 Recommander au conseil qu'un avis de motion soit donné pour le Règlement numéro L-13083-F décrétant un emprunt maximal de 25 600 000 \$ aux fins d'exécuter des dépenses en immobilisations relatives à des travaux permanents de traitement des eaux, d'égouts, d'aqueduc, de pavage, de bordures, de trottoirs, d'éclairage et de signalisation routière et que ce règlement soit adopté à une séance subséquente

**SD-2023-5476**

**District(s) :00** Tous les districts

28-10 Recommander au conseil qu'un avis de motion soit donné pour le Règlement numéro L-13084-F décrétant un emprunt maximal de 8 100 000 \$ aux fins d'exécuter des dépenses en immobilisations relatives à des travaux permanents d'aménagement de parcs ou de berges, de pistes cyclables et de signalisation routière et que ce règlement soit adopté à une séance subséquente

**SD-2023-5477**

**District(s) :00** Tous les districts

28-11 Recommander au conseil qu'un avis de motion soit donné pour le Règlement numéro L-13086-F décrétant un emprunt maximal de 18 000 000 \$ aux fins d'exécuter des dépenses en immobilisations relatives à des acquisitions d'équipements et de matériel de transport ainsi que divers aménagements dans les casernes et que ce règlement soit adopté lors d'une séance subséquente

**SD-2023-5486**

**District(s) :00** Tous les districts

28-12 Recommander au conseil qu'un avis de motion soit donné pour le Règlement numéro L-13085-F décrétant un emprunt maximal de 26 100 000 \$ aux fins d'exécuter des dépenses en immobilisations relatives à des acquisitions d'équipements et de matériel de transport et que ce règlement soit adopté lors d'une séance subséquente

**SD-2023-5487**

**District(s) :00** Tous les districts

## **Ordre du jour de la séance publique du Comité exécutif du 8 novembre 2023 à 9 h 00**

28-13 Recommander au conseil d'adopter le Règlement numéro L-13071 abrogeant le Règlement L-854 LAE constituant le fonds de roulement de la Ville de Laval et abrogeant d'autres règlements connexes

**SD-2023-5208**

**District(s) :00** Tous les districts

28-14 Recommander au conseil d'adopter le Règlement numéro L-13059 modifiant le Règlement L-12698 créant une réserve financière pour le paiement comptant d'immobilisations

**SD-2023-5427**

**District(s) :00** Tous les districts

### **36 - Service de l'approvisionnement**

36-1 Recommander au conseil d'adjuger les lots 1 à 8 du contrat DOS-1261 pour l'acquisition de 49 fourgons et fourgonnettes avec accessoires

**SD-2023-1740 - CT: 1745482**

**District(s) :00** Tous les districts

36-2 Recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-1757 et débiter les travaux de réfection des trémies de stockage des gâteaux de boues déshydratées TS-551 et TS-552

**SD-2023-4135 - CT: 1763029**

**District(s) :02** Saint-Vincent-de-Paul

36-3 Autoriser des quantités supplémentaires au contrat DOS-1709 pour le produit de licences Enterprise Asset Management (EAM) - Suite EBS

**SD-2023-4294 - CT: 1764444**

**District(s) :00** Tous les districts

36-4 Adjuger le contrat DOS-1644 pour l'acquisition de pompes d'orage de puits de relèvement

**SD-2023-4653 - CT: 1767137**

**District(s) :10** Auteuil

36-5 Adjuger le contrat DOS-1728 pour les services d'accompagnement, de consultation et d'audits, sur demande, en santé et sécurité au travail et en signalisation, sur les chantiers de réhabilitation d'infrastructures municipales et autres travaux

**SD-2023-4666 - CT: 1767324**

**District(s) :00** Tous les districts

36-6 Recommander au conseil d'adjuger les lots 1, 2 et 3 du contrat DOS-1641 pour l'entente-cadre pour des services professionnels d'études en estimation et de réalisation de mandats d'estimation pour divers projets municipaux sur l'ensemble du territoire lavallois

**SD-2023-4819 - CT: 1768743**

**District(s) :00** Tous les districts

## **Ordre du jour de la séance publique du Comité exécutif du 8 novembre 2023 à 9 h 00**

36-7 Demander des soumissions par voie d'appel d'offres public DOS-1647 pour les services professionnels de recherche marketing

**SD-2023-4850**

**District(s) :**00 Tous les districts

36-8 Recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-1768 pour les travaux d'aménagement d'un système de contrôle à l'exutoire des deux sections du bassin de rétention Rossignols composé d'un regard et d'un déversoir avec un orifice - Autoriser le mandat DOS-332 de laboratoire

**SD-2023-4997 - CT: 1770358**

**District(s) :**20 Fabreville

36-9 Recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-1704 pour l'acquisition de matériaux et accessoires de plomberie et de chauffage

**SD-2023-5119 - CT: 1771159**

**District(s) :**00 Tous les districts

36-10 Demander des soumissions par voie d'appel d'offres public DOS-2111 pour des travaux de réfections structurales aux stations de pompage St-Théophile et Gabin-Nantel

**SD-2023-5266**

**District(s) :**08 Vimont, 17 Laval-les-Îles

36-11 Demander des soumissions par voie d'appel d'offres public DOS-1993 pour l'acquisition de 2 fourgons utilitaires pour le service de police

**SD-2023-5421**

**District(s) :**00 Tous les districts

36-12 Demander des soumissions par voie d'appel d'offres public DOS-2137 pour la fabrication et installation de la signalisation intérieure et extérieure pour quatre sites de la Ville de Laval

**SD-2023-5307**

**District(s) :**01 Saint-François, 07 Renaud, 13 L'Abord-à-Plouffe

### **40 - Service de police**

40-1 Permettre le stationnement sur la rue Michelin (côtés nord et sud) entre le boulevard Le Corbusier et la rue Peugeot

**SD-2023-5320**

**District(s) :**20 Fabreville

40-2 Ratifier et autoriser la participation d'un policier aux formations agent évaluateur 209-310-10 et agent évaluateur pratique 209-312-11 qui ont lieu du 30 octobre au 1er décembre 2023, au montant de 11 828,75 \$

**SD-2023-5439 - CT: 1773662**



## **Ordre du jour de la séance publique du Comité exécutif du 8 novembre 2023 à 9 h 00**

### **41 - Service du développement économique**

41-1 Approuver l'entente de contribution financière au montant de 37 258,24 \$, taxes incluses, si applicables, à intervenir entre la Ville de Laval et la Société de transport de Laval pour le maintien du circuit de taxi collectif par autobus (ligne T02) dans le secteur industriel Saint-Vincent-de-Paul

**SD-2023-4857 - CT: 1772074**

**District(s) :**02 Saint-Vincent-de-Paul, 03 Val-des-Arbres

### **42 - Service des incendies**

42-1 Autoriser le Service des affaires juridiques à entreprendre les procédures légales requises afin d'assurer la sécurité incendie du 2230 à 2234, rue Charles-Baudelaire

**SD-2023-5237**

**District(s) :**17 Laval-les-Îles

42-2 Autoriser le Service des affaires juridiques à entreprendre les procédures légales requises afin d'assurer la sécurité incendie du 4582, rue Couturier

**SD-2023-5238**

**District(s) :**15 Saint-Martin

42-3 Autoriser le Service des affaires juridiques à entreprendre les procédures légales requises afin d'assurer la sécurité incendie du 1895, rue Nicolet

**SD-2023-5426**

**District(s) :**21 Sainte-Rose

### **50 - Service de l'ingénierie**

50-1 Approuver la convention d'aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et le ministère des Transports et de la Mobilité durable, dans le cadre du programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains (TAPU), au montant de 235 461 \$

**SD-2023-4265**

**District(s) :**00 Tous les districts

50-2 Approuver la convention d'aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et le ministère des Transports et de la Mobilité durable, dans le cadre du programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains (TAPU), au montant de 226 411 \$

**SD-2023-4266**

**District(s) :**06 Concorde-Bois-de-Boulogne

50-3 Approuver la convention d'aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et le ministère des Transports et de la Mobilité durable, dans le cadre du programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains (TAPU), au montant de 86 649 \$

**SD-2023-4267**

**District(s) :**15 Saint-Martin

## **Ordre du jour de la séance publique du Comité exécutif du 8 novembre 2023 à 9 h 00**

50-4 Approuver la convention d'aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et le ministère des Transports et de la Mobilité durable, dans le cadre du programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains (TAPU), au montant de 103 421 \$

**SD-2023-4268**

**District(s) :**12 Souvenir-Labelle

50-5 Approuver la convention d'aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et le ministère des Transports et de la Mobilité durable, dans le cadre du programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains (TAPU), au montant de 44 862 \$

**SD-2023-4269**

**District(s) :**13 L'Abord-à-Plouffe

50-6 Approuver la convention d'aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et le ministère des Transports et de la Mobilité durable, dans le cadre du programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains (TAPU), au montant de 63 034 \$

**SD-2023-4270**

**District(s) :**05 Marigot, 06 Concorde-Bois-de-Boulogne

50-7 Approuver la convention d'aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et le ministère des Transports et de la Mobilité durable, dans le cadre du programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains (TAPU), au montant de 148 220 \$

**SD-2023-4271**

**District(s) :**02 Saint-Vincent-de-Paul

50-8 Approuver la convention d'aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et le ministère des Transports et de la Mobilité durable, dans le cadre du programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III), au montant de 1 104 992 \$

**SD-2023-4350**

**District(s) :**03 Val-des-Arbres, 06 Concorde-Bois-de-Boulogne

50-9 Approuver la convention d'aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et le ministère des Transports et de la Mobilité durable, dans le cadre du programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III), au montant de 1 104 992 \$

**SD-2023-4351**

**District(s) :**04 Duvernay-Pont-Viau

50-10 Approuver la convention d'aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et le ministère des Transports et de la Mobilité durable, dans le cadre du programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III), au montant de 61 752 \$

**SD-2023-4455**

**District(s) :**05 Marigot, 06 Concorde-Bois-de-Boulogne

50-11 Approuver la convention d'aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et le ministère des Transports et de la Mobilité durable, dans le cadre du programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III), au montant de 53 476 \$

**SD-2023-4457**

**District(s) :**20 Fabreville



## **Ordre du jour de la séance publique du Comité exécutif du 8 novembre 2023 à 9 h 00**

50-12 Approuver la convention d'aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et le ministère des Transports et de la Mobilité durable, dans le cadre du programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III), au montant de 12 975 \$  
**SD-2023-4459**

**District(s) :**05 Marigot

50-13 Approuver la convention d'aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et le ministère des Transports et de la Mobilité durable, dans le cadre du programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III), au montant de 17 363 \$  
**SD-2023-4460**

**District(s) :**20 Fabreville

50-14 Approuver la convention d'aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et le ministère des Transports et de la Mobilité durable, dans le cadre du programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III), au montant de 45 228 \$  
**SD-2023-4463**

**District(s) :**04 Duvernay-Pont-Viau

50-15 Approuver la convention d'aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et le ministère des Transports et de la Mobilité durable, dans le cadre du programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III), au montant de 131 629 \$  
**SD-2023-4465**

**District(s) :**02 Saint-Vincent-de-Paul, 05 Marigot, 11 Laval-des-Rapides, 12 Souvenir-Labelle

50-16 Approuver la convention d'aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et le ministère des Transports et de la Mobilité durable, dans le cadre du programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III), au montant de 40 063 \$  
**SD-2023-4468**

**District(s) :**06 Concorde-Bois-de-Boulogne, 11 Laval-des-Rapides

50-17 Approuver la convention d'aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et le ministère des Transports et de la Mobilité durable, dans le cadre du programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III), au montant de 111 984 \$  
**SD-2023-4469**

**District(s) :**05 Marigot

50-18 Recommander au conseil d'amender la résolution CM-20230808-759 concernant un mandat pour la conception pour l'ajout de traverses piétonnes et sonores, la préparation des documents d'appel d'offres, la surveillance des travaux pendant la construction et la réalisation des études complémentaires  
**SD-2023-5369**

**District(s) :**02 Saint-Vincent-de-Paul, 03 Val-des-Arbres, 04 Duvernay-Pont-Viau, 06 Concorde-Bois-de-Boulogne, 07 Renaud, 08 Vimont, 09 Saint-Bruno, 10 Auteuil, 11 Laval-des-Rapides, 12 Souvenir-Labelle, 13 L'Abord-à-Plouffe, 17 Laval-les-Îles, 18 L'Orée-des-bois, 19 Marc-Aurèle-Fortin, 20 Fabreville

## **Ordre du jour de la séance publique du Comité exécutif du 8 novembre 2023 à 9 h 00**

### **55 - Service de l'environnement**

55-1 Autoriser le Service de l'environnement et de l'écocitoyenneté à déposer une demande d'aide financière d'un montant maximum approximatif de 2 050 000 \$ auprès du Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP) dans le cadre du volet 2 du Programme de traitement des matières organiques par biométhanisation et compostage (phase IV)

**SD-2023-5414**

**District(s) :00** Tous les districts

### **56 - Service de la gestion de l'eau**

56-1 Recommander au conseil d'approuver, pour l'année 2023, les modifications du programme triennal d'immobilisations (PTI) pour plusieurs programmes et projets du Service de la gestion de l'eau

**SD-2023-4940**

### **60 - Service de la culture, des loisirs, du sport et du développement social**

60-1 Appuyer le dépôt du projet de stratégie régionale de communication et marketing de la culture lavalloise par Culture Laval auprès du ministère de la Culture et des communications, dans le cadre de l'appel de projets pour le rayonnement de la culture québécoise et autoriser une contribution financière de 75 000 \$ au projet sous réserve de sa sélection par le ministère

**SD-2023-5201**

**District(s) :00** Tous les districts